

Stadsfullmäktige

Tid 27.09.2023 kl 18:00 - 18:20

Plats Stadsfullmäktiges sessionsal

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 66	Mötets laglighet och beslutförhet_	4
§ 67	Protokolljusterare	5
§ 68	Stipendier ur bildningssektorns fond	6
§ 69	Beviljande av proprieborgen för Borgå A-Bostäder AB:s lån	10
§ 70	Fullmäktigemotioner	13

Stadsfullmäktige

Tid 27.09.2023 kl 18:00 - 18:20

Plats Stadsfullmäktiges sessionsal

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Nylander Mikaela	ordförande	
	Hjelt Nea	1 vice ordförande	
	Valtonen Mikko	2 vice ordförande	
	Ahola Riitta	ledamot	
	Andersson Christer	ledamot	
	Antman Sofia	ledamot	
	Bergström Ilpo	ledamot	
	Eskola Tapani	ledamot	
	Eskola Vilhelmiina	ledamot	
	Grönman Jarmo	ledamot	
	Hanska Sirpa	ledamot	
	Ijäs Seppo	ledamot	
	Impiö Jussi	ledamot	
	Kanervala Tuomas	ledamot	
	Kittilä Juha	ledamot	
	Korpi Marianne	ledamot	
	Kylätasku Leo	ledamot	
	Lankia Outi	ledamot	
	Laurila Mika	ledamot	
	Lund Bodil	ledamot	
	Luusua Ilkka	ledamot	
	Lönnfors Hanna	ledamot	
	Lönnroth Malin	jäsen	
	Mattsson Hilding	ledamot	
	Orava Hilikka-Leena	ledamot	
	Pauloaho Kari	ledamot	
	Perokorpi Jenna	ledamot	
	Puromies Eeva	ledamot	
	Riikonen Jere	ledamot	
	Ryynänen Sami	ledamot	
	Servin Kevin	ledamot	
	Sigfrids Frida	ledamot	
	Siltakorpi Pasi	ledamot	
	Sveholm Pehr	ledamot	
	Söderberg Johan	ledamot	
	Taulo Jussi	ledamot	
	Uski Nina	ledamot	
	Valasti Matti	ledamot	
	Varpio Mika	ledamot	
	Välimäki Markku	ledamot	
	Wiitakorpi Jorma	ledamot	
	Savin Charlotta	ersättare	
	Sågbom Pia	ersättare	
	von Veh Nikolaj	ersättare	
	Wilkman Maj-Louise	ersättare	
	Lökfors Oscar	ersättare	
	Tanska Juho	ersättare	

	Hoffrén Irmeli	ersättare
	Piirainen Marko	ersättare
	Lattu Pete	ersättare
	Dachinger Joonas	ersättare
Borta	Blomqvist-Valtonen Elin	
	Hirvilammi Tuuli	
	Holmström Johnny	
	Karlsson Anette	
	Kotsalo Adele	
	Mattsson Nortamo Emilia	
	Metsola Silja	
	Pynnönen Andersson Kristel	
	Ranta Janne	
	Rosengren Anders	
Övriga	Ujula Jukka-Pekka	stadsdirektör
	von Schoultz Fredrick	biträdande stadsdirektör
	Gustafsson Sari	bildningsdirektör
	Kalliosaari Anu	henkilöstöjohtaja
	Kontio Aino-Marja	kommunikationsdirektör
	Mollgren Dan	kaupunkikehitysjohdaja
	Rainio Henrik	finansdirektör
	Silvast Mikko	lokalitetsdirektör
	Lenkkeri Roope	sekreterare
	Vento Emil	ungdomsfullmäktiges representant
	Nordström Camilla	förvaltningssekreterare

Underteckningar

Protokollet är elektroniskt undertecknat

Mikaela Nylander
ordförande

Roope Lenkkeri
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 66 - 70

Protokoll justering

Matti Valasti

Mika Varpio

Borgå stads nätsida 4.12.2023- 10.1.2024.

Stadsfullmäktige

§ 66

27.09.2023

Mötets laglighet och beslutförhet_

Stadsfullmäktige 27.09.2023 § 66

Stadsfullmäktige konstaterar att fullmäktiges sammanträde har sammankallats i den ordning som kommunallagen och förvaltningsstadgan förutsätter. Fullmäktige konstateras således vara lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Konstaterades.

Stadsfullmäktige § 67

27.09.2023

Protokolljusterare

Stadsfullmäktige 27.09.2023 § 67

Stadsfullmäktige väljer till protokolljusterare Matti Valasti och Mika Varpio.

Beslut
Godkändes.

Nämnden för växande och lärande	§ 45	27.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 252	11.09.2023
Stadsfullmäktige	§ 68	27.09.2023

Stipendier ur bildningssektorns fond

Nämnden för växande och lärande 27.04.2023 § 45

Beredning och tilläggsuppgifter:
förvaltningschef Mervi Tuominen, controller Irene Malmberg,
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Hanna Modeens fond (1936), Johan Emil Lindströms kulturfond (1952) och bildningssektorns fond (1990) har avvecklats år 2000. I samband med detta förenades dessa fonder till en ny fond för bildningssektorn.

Sektorn för växande och lärande, eller den instans vars ansvarsområde fondens verksamhet hör till, förvaltar fonden samt användningen av fondens medel enligt fondens stadgar. Stadens finansenhet placerar fondens medel i enlighet med stadens medelsanskaffnings- och placeringspolicy samt stadens förvaltningsstadga.

I och med den utvidgade läroplikten förnyas kriterierna för ansökan om stipendier ur bildningssektorns fond för att motsvara den nya lagstiftningen och lärostigen. På grund av den utvidgade läroplikten får unga födda år 2005 eller senare utföra sina första studier efter den grundläggande utbildningen avgiftsfritt tills de fyller 18 år eller ifrågavarande studier är fullbordade.

Utgångspunkten är att högst 90 % av fondens årliga avkastning delas ut som stipendier, medan 10 % av den årliga avkastningen läggs till kapitalet. Om fonden något år inte ger avkastning alls, kan man efter prövning använda av fondens kapital för att betala stipendier.

År 2021 lämnades in 84 ansökningar, av vilka 51 var finskspråkiga. Varje sökande beviljades ett stipendium på 250 euro. År 2022 delades inga stipendier ut på grund av förnyelse av stadgarna. Stipendier kan sökas igen hösten 2023.

Kriterier för att bevilja stipendium:

- Sökanden har avgångsbetyg från grundskolan från Borgå (betyg som bilaga till ansökan).
- Sökanden håller på med sina första fortsatta studier som leder till examen eller yrke efter att den utvidgade läroplikten tagit slut (studieintyg som bilaga till ansökan).

Nämnden för växande och lärande	§ 45	27.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 252	11.09.2023
Stadsfullmäktige	§ 68	27.09.2023

- Sökanden har inte tidigare fått ett stipendium ur bildningssektorns fond.

Personer födda år 2004 eller tidigare vilka inte omfattas av den utvidgade läroplikten:

- Sökanden har avgångsbetyg från grundskolan från Borgå (betyg som bilaga till ansökan).
- Sökanden håller på med sina första studier som leder till examen eller yrke efter grundskolan.
- Sökanden har inte tidigare fått ett stipendium ur bildningssektorns fond.

Bildningssektorns förvaltningschef fattar årligen beslut om storleken på stipendiet och om antalet stipendier enligt de ovannämnda principerna om utdelning av avkastningen.

Stipendier kan sökas årligen på hösten och om detta meddelas på stadens webbsidor.

Ansökan görs på en bestyrkt blankett. Direktörerna för grundläggande utbildning och gymnasieutbildning fattar tjänsteinnehavarbeslut om mottagarna av stipendier på basis av ansökningarna.

Bilaga: Stadgar för bildningssektorns fond 2023

Bildningsdirektör

Nämnden för växande och lärande föreslår stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fondstadgarna och kriterierna för utdelning av stipendier ur bildningssektorns fond ändras från år 2023.

Beslut

Nämnden för växande och lärande beslutade föreslå stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att fondstadgarna och kriterierna för utdelning av stipendier ur bildningssektorns fond ändras från år 2023.

Stadsstyrelsen 11.09.2023 § 252

Nämnden för växande och lärande 27.04.2023 § 45

Beredning och tilläggsuppgifter:

förvaltningsdirektör Roope Lenkkeri, fornamn.efternamn@porvoo.fi

Nämnden för växande och lärande	§ 45	27.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 252	11.09.2023
Stadsfullmäktige	§ 68	27.09.2023

Förslaget av nämnden för växande och lärande gäller tolkning av reglerna för bildningssektorns fond i den ändrade situation där studier på andra stadiet har blivit avgiftsfria i och med utvidgning av läroplikten. I det avseendet handlar det närmast om att precisera reglerna och inte om att ändra dem i egentlig mening. Enligt reglerna delas stipendierna ut åt de ungdomar som studerar för sitt första yrke vid yrkesläroanstalt, yrkeshögskola eller högskola, för att täcka deras studiekostnader. En förutsättning för beviljande av stipendium är således att sökanden ska stå för direkta kostnader relaterade till studierna och kan använda det beviljade stipendiet för att täcka dem.

Utöver de nya regler som nämnden för växande och lärande föreslagit finns som bilaga de gällande regler som bildningsnämnden godkände år 2013.

Då inget annat följer av Borgå stads förvaltningsstadga eller då det inte är känt att något annat följer av fondens stiftelseurkunder, ska beslutet om ändring av fondens regler fattas av stadsfullmäktige. Detta motsvarar också allmän praxis vid ändring av regler för fonder som förvaltas av kommuner.

Bilagor

Sivistyslautakunnan 29.8.2013 hyväksymät sivistystoimen rahaston säännöt

Stadgar för bildningssektorns fond (2023)

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige godkänner förslaget till bildningssektorns fonds nya regler enligt bilagan.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige godkänner förslaget till bildningssektorns fonds nya regler enligt bilagan.

Paragrafen justerades genast.

Stadsfullmäktige 27.09.2023 § 68
965/02.05.01.02/2023

Bilaga

Nämnden för växande och lärande	§ 45	27.04.2023
Stadsstyrelsen	§ 252	11.09.2023
Stadsfullmäktige	§ 68	27.09.2023

Bildningsnämnden 29.8.2013 godkända stadgar för
bildningssektorns fond
Stadgar för bildningssektorns fond (2023)

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade enhälligt godkänna förslaget till
bildningssektorns fonds nya regler enligt bilagan.

Stadsstyrelsens koncernsektion	§ 46	18.09.2023
Stadsstyrelsen	§ 259	18.09.2023
Stadsfullmäktige	§ 69	27.09.2023

Beviljande av proprieborgen för Borgå A-Bostäder AB:s lån

Stadsstyrelsens koncernsektion 18.09.2023

Beredning och tilläggsuppgifter:

finansdirektör Henrik Rainio, henrik.rainio@porvoo.fi
controller Elina Häkkinen, elina.hakkinen2@porvoo.fi

Borgå A-bostäder ansöker om proprieborgen från Borgå stad för ett lån på 3,0 miljoner euro. Lånets syfte är att finansiera byggprojektet Gördelmakaregatan 8, och systeminvesteringar för att slopa naturgas. Borgå A-bostäder har konkurrensutsatt lånet, och ansöker nu om borgen för ett lån på 3,0 miljoner euro från Kommunfinans Abp med lånetiden 20 år. Räntan är 6 eller 12 månaders euribor + marginal 0,50 procent. Kreditgivaren har rätten att justera räntan om tio år.

Enligt 129 § i kommunallagen får kommunen bevilja en sammanslutning som bedriver verksamhet i ett konkurrensläge på marknaden borgen eller annan säkerhet för en skuld eller annan förbindelse endast om sammanslutningen hör till kommunkoncernen eller om den kontrolleras av kommunerna eller av kommunerna och staten tillsammans. Enligt kommunallagen får lån, borgen eller annan säkerhet som beviljats av kommunen inte äventyra kommunens förmåga att svara för sina lagstadgade uppgifter. Kommunen får inte bevilja lån, borgen eller annan säkerhet om de är förenade med en betydande ekonomisk risk. Kommunens intressen ska tillgodoses med tillräckliga säkerheter eller motsäkerheter.

Borgå A-bostäder är en del av Borgå stads kommunkoncern och ägs helt av staden. Borgen äventyrar inte stadens förmåga att svara för sina lagstadgade uppgifter. Borgen orsakar inte heller betydande ekonomisk risk enligt kommunallagen, i och med att företaget helt ägs av staden. I det här fallet förutsätts inga motsäkerheter för borgen eftersom beloppet är litet jämfört med bolagets soliditet.

Enligt Europeiska unionens regler om statligt stöd kan kommuner bevilja borgen till bolag som kontrolleras av kommunerna, ifall bolagen sköter uppdrag som enligt lag hör till kommunernas allmänna kompetensområde, funktioner som direkt stöder skötandet av uppdragen eller andra tjänster som är nödvändiga för medborgarna, om skötandet av de andra tjänsterna på grundval av regionala omständigheter är nödvändigt för att säkerställa tillgången till tjänsterna eller deras effektiva produktion. Social bostadsproduktion anses sköta det nämnda uppdraget.

Borgen i sin helhet gäller tills gäldenärens förpliktelser enligt skuldförbindelsen har slutligen och oåterkalleligt betalats tillbaka till kreditgivaren. Borgen gäller för skuldkapitalet och extra kostnader.

Stadsstyrelsens
koncernsektion
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 46

18.09.2023

§ 259

18.09.2023

§ 69

27.09.2023

Staden tar en årlig garantiprovision på 0,8 procent för proprieborgen på det återstående lånekapitalet.

BILAGA: Utdrag ur protokollet för mötet som styrelsen för Borgå A-bostäder höll 24.8.2023.

Paragrafen justeras genast.

Stadsdirektören

Koncernsektionen föreslår stadsstyrelsen och stadsfullmäktige att staden beviljar en proprieborgen för lånet som Kommunfinans Abp beviljat Borgå A-bostäder med beloppet 3,0 miljoner euro och dess extra kostnader.

Räntan är 6 eller 12 månaders euribor + marginal 0,50 procent.

Kreditgivaren har rätten att justera räntan om tio år. Lånets löptid är 20 år och borgen i sin helhet gäller tills gäldenärens förpliktelser enligt skuldförbindelsen har slutligen och oåterkalleligt betalats tillbaka till kreditgivaren. Borgen gäller för skuldkapitalet och extra kostnader. Staden tar av Borgå A-bostäder Ab ut en årlig garantiprovision på 0,8 procent på lånets återstående kapital i överensstämmelse med stadens borgens- och utlåningspolicy.

Stadsstyrelsen 18.09.2023 § 259

Kaupunginjohtaja

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att staden beviljar en proprieborgen för lånet som Kommunfinans Abp beviljat Borgå A-bostäder med beloppet 3,0 miljoner euro och dess extra kostnader.

Räntan är 6 eller 12 månaders euribor + marginal 0,50 procent.

Kreditgivaren har rätten att justera räntan om tio år. Lånets löptid är 20 år och borgen i sin helhet gäller tills gäldenärens förpliktelser enligt skuldförbindelsen har slutligen och oåterkalleligt betalats tillbaka till kreditgivaren. Borgen gäller för skuldkapitalet och extra kostnader. Staden tar av Borgå A-bostäder Ab ut en årlig garantiprovision på 0,8 procent på lånets återstående kapital i överensstämmelse med stadens borgens- och utlåningspolicy.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå stadsfullmäktige att staden beviljar en proprieborgen för lånet som Kommunfinans Abp

Stadsstyrelsens
koncernsektion
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 46

18.09.2023

§ 259

18.09.2023

§ 69

27.09.2023

beviljat Borgå A-bostäder med beloppet 3,0 miljoner euro och dess extra kostnader. Räntan är 6 eller 12 månaders euribor + marginal 0,50 procent. Kreditgivaren har rätten att justera räntan om tio år. Lånets löptid är 20 år och borgen i sin helhet gäller tills gäldenärens förpliktelser enligt skuldförbindelsen har slutligen och oåterkalleligt betalats tillbaka till kreditgivaren. Borgen gäller för skuldkapitalet och extra kostnader. Staden tar av Borgå A-bostäder Ab ut en årlig garantiprovision på 0,8 procent på lånets återstående kapital i överensstämmelse med stadens borgens- och utlåningspolicy.

Paragrafen justerades genast.

Stadsfullmäktige 27.09.2023 § 69

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade enhälligt att staden beviljar en proprieborgen för lånet som Kommunfinans Abp beviljat Borgå A-bostäder med beloppet 3,0 miljoner euro och dess extra kostnader. Räntan är 6 eller 12 månaders euribor + marginal 0,50 procent. Kreditgivaren har rätten att justera räntan om tio år. Lånets löptid är 20 år och borgen i sin helhet gäller tills gäldenärens förpliktelser enligt skuldförbindelsen har slutligen och oåterkalleligt betalats tillbaka till kreditgivaren. Borgen gäller för skuldkapitalet och extra kostnader. Staden tar av Borgå A-bostäder Ab ut en årlig garantiprovision på 0,8 procent på lånets återstående kapital i överensstämmelse med stadens borgens- och utlåningspolicy.

Jarmo Grönman deltog inte i ärendet på grund av jäv.

Stadsfullmäktige

§ 70

27.09.2023

Fullmäktigemotioner

Stadsfullmäktige 27.09.2023 § 70

Beredning och tilläggsuppgifter:

förvaltningsdirektör Roope Lenkkeri, roope.lenkkeri@porvoo.fi

Fullmäktigeledamöterna har väckt följande motioner.

Motionären och i fråga om en motion som väckts av en fullmäktigegrupp har en företrädare för gruppen rätt att vid fullmäktiges sammanträde hålla ett anförande i vilket motionen motiveras mera omfattande än i motionstexten och beskrivs målen med motionen.

Bilagor

Bodil Lunds motion 12.9.2023

De som har väckt motionen meddelar stadsfullmäktiges ordförande före fullmäktigemötet om de tänker använda talturen.

Beslut

Stadsfullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 66, § 70

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 67

ANVISNING OM BEGÄRAN OM OMRÖVNING (förvaltningslagen 7 a kap.)

Den som är missnöjd med detta beslut kan framställa en skriftlig begäran om omprövning. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att framställa begäran om omprövning

Begäran om omprövning får framställas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- en myndighet får därtill begära omprövning på grundval av en bestämmelse i lag eller om rätten att söka ändring är behövlig för det allmänna intresse som myndigheten ska bevaka

Tidsfrist för begäran om omprövning

Begäran om omprövning ska framställas inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för att framställa en begäran om omprövning infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får begäran om omprövning framställas den första vardagen därefter.

Myndighet till vilken begäran om omprövning ska framställas

Begäran om omprövning framställs till Stadsfullmäktige

Post- och besöksadress: Krämartorget B, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån-fre kl. 9.00 - 15.00

Begäran om omprövning, form och innehåll

Begäran om omprövning ska framställas skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I begäran om omprövning ska uppges:

- det beslut i vilket rättelse yrkas
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas

I begäran om omprövning ska dessutom uppges namnet på den som framställt begäran om omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer. Om beslutet som fattats med anledning av begäran om omprövning får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen.

Post- och besöksadress: Krämartorget B, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån-fre kl. 9.00 - 15.00

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 68, § 69**BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt
- kommunmedlemmar

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes.

En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet har lagts fram offentligt.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i felaktig ordning
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter
- beslutet annars strider mot lag.

Ändringssökanden ska framföra besvärsgrunderna hos besvärsmyndigheten innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvären anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Post- och besöksadress: Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors

Ny adress fr.o.m. 29.5

Banbyggargvägen 5, 00520 Helsingfors

E-postadress:

helsinki.hao(at)oikeus.fi

Faxnummer:

029 56 42079

Telefonnummer:

029 56 42000

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/sv>

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- de grunder på vilka ändring yrkas.

I besvären ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har upprättat besvärsskriften, ska även denna persons namn och hemkommun uppges i besvären.

I besvären ska dessutom uppges postadress, telefonnummer och övrig behövlig kontaktinformation. Om besvärsmyndighetens beslut får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvären. Ett elektroniskt dokument behöver ändå inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besvären ska bifogas

- det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks genom besvär
- intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller någon annan utredning över när

besvärstiden har börjat

- de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om de inte redan myndigheten.

tidigare har lämnats till

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen kan ta ut en rättegångsavgift om 270 euro för behandlingen av ett ärende som gäller sökande av ändring. Om avgifterna

föreskrivs i lagen om domstolsavgifter 1455/2015.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.

Post- och besöksadress:	Krämartorget B, 06100 Borgå
E-postadress:	kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer:	020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån – fre kl. 9.00 - 15.00

Protokollet är framlagt i det allmänna informationsnätverket.